

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Mattai

Chapter: 26



ܩܘܪܒܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ
ܩܘܪܒܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

not nevertheless this cup let pass over me it is possible if my Father

ܘܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

to and he came you [will] as but I will <I> as

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ .40

to Keepa and said they were sleeping while them and found his disciples

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

take heed with me to watch hour one were you able not so

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ .41

the body is ready the spirit into temptation you enter lest and pray

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

[and] prayed time the second he went again is weak but

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ .42

except pass cup this can not if my Father and said

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

[and] found again and he came your will be done I drink it

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ .43

were heavy for their eyes they were sleeping while them

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

for the third [and] prayed again and went away them and he left

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ .44

his disciples to he came then he said and the same words time

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ .45

the hour has arrived behold and get your rest now therefore sleep to them and said

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

of sinners into the hands will be delivered of Man and the Son

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

me who has betrayed he has arrived behold let us go arise

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ .46

of one the traitor Yehuda behold was speaking he and while

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ .47

swords with great with him and a crowd arrived the twelve

ܕܥܝܢܐ ܩܘܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ ܕܥܝܢܐ

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Mattai
Chapter: 26



ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

happened but this did you arrest me and not and teaching was
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܕܡܬܝܐ .56 ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

the disciples then of the prophets the writings that might be fulfilled
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

Yeshua who seized and those and fled left him all
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ .57 ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

and elders the scribes where priest [the] high Qayapa to led him
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

after him was following Keepa and Shimon were gathering
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ .58 ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

and he entered priest of the high the court up to a distance from
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

the end that he might see the guards among inside [and] sat
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

whole and the assembly and the elders now priests the chief
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ .59 ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

that they might kill him so witnesses Yeshua against were seeking
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

false witnesses many but came did they find [them] and not
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ .60 ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

said this [man] and said two came forward but at the end
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ .61 ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

days and in three of God the temple to tear down I that am able
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

anything not to him and said priest the high and arose rebuild it
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ .62 ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

these [men] against you that witness what is it [to this] matter you do answer
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

and said priest the high and answered was silent but Yeshua
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ .63 ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

you if us that you tell the living by God you I adjure to him
ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܡܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

